

DE

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses VCM Produktes! Sie sind jetzt im Besitz eines Produktes, das nach einem bis ins kleinste Detail durchgeführten Entwurf aus langjährigem Materialwissen gefertigt wurde. Deshalb gewährt VCM 2 Jahre Garantie auf Material und Herstellung.

GAUANTIEBEDINGUNGEN

1. VCM garantiert: Treuen innerhalb der Garantiefrist des Produktes Mangeln auf, welche die Folge von Material- und/oder Herstellungsfehlern sind, und VCM das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im besten Fall austauschen. Diese Garantie gilt ausdrücklich nicht für normalen Verschleiß.
2. Um einen Anspruch auf Garantie zu machen, muss das Produkt als VCM-Produkt verkauft werden, der Original Kaufbeleg (Rechnung, Kassenschein oder Quittung) zu besitzen. Aus dem Kaufbeleg müssen der Name des Herstellers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.

3. Die Garantie von VCM schließt in folgenden Fällen:

- Wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung montiert und verwendet wird.
- Wenn ein Produkt von Dritten Änderungen vorgenommen oder Reparaturen durchgeführt wurden.
- Wenn ein Mangel die Folge äußere (z.B. außerhalb des Produktes) liegt (Unfallherd, wie z. B. Blitzschlag, Wasserschaden, Feuer, Auswirkungen extremer Temperaturen, Witterungseinflüsse, Liegepositionen oder Stöße, unzulässige Verwendung oder Fahrlässigkeit).
- Wenn das Produkt für Geräte verwendet wird, welche nicht auf der Verpackung angegeben sind.

FR

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit VCM. Vous venez d'acquies un produit réalisé a partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse conçue dans nos ateliers italiens. VCM est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 2 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

1. VCM garantit que, en produit présente pendant la période de garantie, un problème consécutif des défauts de matériaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement réparé ou remplacé (à l'appréciation de VCM). L'action normale est expressément exclue de la garantie.

2. Si et si tel est le cas, le produit doit être acheté en VCM avec présentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.

3. La garantie de VCM exclut les cas suivants:

- si le produit n'est pas fixé, assemblé et utilisé conformément aux instructions du mode d'emploi.
- si le produit a subi des modifications ou des réparations par des tiers autres que VCM.
- si le problème est la conséquence de l'usage externe généré par le produit lui-même (chocs, dégâts liés aux eaux, incendie, exposition à des températures externes intempéries, intempéries ou autres, mauvaise utilisation ou négligence).
- si le produit est utilisé pour des appareils autres que ceux spécifiés sur ou a l'intérieur de l'emballage.

IT

Complimentiamo per l'acquisto di un prodotto VCM. Si tratta di un prodotto fatto dall'ottimo utilizzo, con una progettazione geniale e in noi innovativi. Ecco perché VCM offrendo una garanzia della durata di 2 anni, in la certezza di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANTIA

1. VCM garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero verificarsi difetti di materiali o di fabbricazione, il prodotto stesso verrà riparato o, se necessario, sostituito gratuitamente da VCM. La garanzia non sarà ovviamente valida in presenza di un normale usura.

2. In caso di difetto della garanzia, il prodotto deve essere consegnato a VCM accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.

3. La garanzia VCM non sarà valida nei seguenti casi:

- se il prodotto non è stato fissato, montato e utilizzato attenendosi alle istruzioni d'uso.
- se il prodotto non è stato acquistato direttamente da VCM o se il prodotto è stato acquistato da parte di personale che non sia VCM.
- se il difetto è conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamenti, incendi, esposizione a temperature estreme, condizioni atmosferiche particolarmente acide, uso improprio o disattenzione.
- se il prodotto è stato utilizzato per altre apparecchiature che non siano quelle riportate all'interno o all'esterno dell'emballaggio.

GB

Congratulations on the purchase of this VCM product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why VCM gives you a 2 year guarantee for materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

1. VCM guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.

2. If the guarantee is invoked, the product should be sent to VCM together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.

3. VCM guarantee shall lapse in the following cases:

- if the product has not been installed and used in accordance with the instructions for use.
- if the product has been altered or repaired by someone other than VCM.
- if it fails arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water damage, fire, exposure to extreme temperatures, weather conditions, adverse events or other, wrong use or negligence.
- if the product is used for different equipment than is mentioned on or in the packaging.

TR

Bu VCM ürünü satın aldığınız için size teşekkür ederiz! ve özayrım karaktar ipli dayanımlı bir şekilde tasarlandı. Ürünümüzün, maddelerini en iyi şekilde bilene uzmanlarımızdır. Bu nedenle, VCM, malzemelerin veya üretimden kaynaklı eksikliklere, 2 yıllık bir garanti ile hizmet vermektedir.

GARANTİ KOŞULLARI

1. VCM, ürünün garanti süresinde, malzeme ve/veya üretim yanlı sorunları olduğu sürece eksiklikler ortaya çıktı takdirde, ürünün kusurlarını kendi elinizle değil yine üretici sorumluluğunda garanti eder. Garanti normal kullanım için geçerlidir.

2. Garanti haklarınızı kullanmak istediğiniz zaman, ürünü orijinal fiş ile (fatura, kasa fişi, makbuz) VCM sunmanız gerekmektedir. Fişin üzerinde, teslimatın tarihi ve satın aldığı tarihini açıkça belirtmiş olmanız gerekir.

3. VCM garantisi aşağıdaki durumlarda geçerli değildir:

- kullanıcı tarafından yapılan dış müdahaleler, yanlış kullanım veya kullanıma ilişkin hatalar.
- ürünün VCM'den dışarıya taşınarak kullanıldığı durumlarda veya yanlış şekilde paketlenmesi, nakliyesi, depolanması, değiştirilmesi, yeniden montaj edilmesi, yanlış şekilde kullanılması, yanlış şekilde kullanılması, yanlış şekilde kullanılması, yanlış şekilde kullanılması, yanlış şekilde kullanılması.
- ürün, ambalajdan çıkarılabilecek şekilde başka alanlar için kullanıldığı takdirde.

NL

Gefeliciteerd met de aankoop van dit VCM product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen en op basis van een tot in detail doorzocht ontwerp. Daarom staat VCM, via een 2 jaar garantie, in voor eventuele gebreken in materialen of fabricage.

GARANTIEVOORWAARDEN

1. VCM garandeert, dat indien gedurende de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beschikking aan VCM kan worden verzonden voor reparatie of vervangings van de origineel aankoopstuk (factuur, kasbonen of kassabonnet). Uit de aankoopstuk dienen duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.

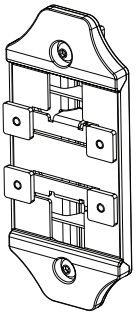
3. De VCM garantie vervalt:

- indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is gemonteerd en gebruikt.
- indien een het product door anderen dan VCM vervoerd wordt, bijvoorbeeld: vervoer van personen die niet van VCM.
- als het defect is consequentie van een externe oorzaak, bijvoorbeeld: brand, overstroming, extreme temperaturen, buitengewone omstandigheden, verkeersongevallen of andere, verkeerd gebruik of neglect van het product.
- indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de verpakking.

VCM.

Montageanleitung P-KIT CONNECTOR

Artikel No.: 20243



VCM.

VCM Morgenthaler GmbH
 Ersteiner Straße 12
 D-79346 Eendingen
 service.moebel@vcm-gruppe.de
 www.vcm-gruppe.de

VCM.

